

Bruxelles, 10 ottobre 2018  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2018/0347 (NLE)**

---

---

12841/18  
ADD 1

PECHE 382

## PROPOSTA

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	9 ottobre 2018
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea

---

n. doc. Comm.:	COM(2018) 676 final
----------------	---------------------

---

Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di regolamento del Consiglio che stabilisce, per il 2019 e il 2020, le possibilità di pesca dei pescherecci dell'Unione per determinati stock ittici di acque profonde
----------	--

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2018) 676 final.

All.: COM(2018) 676 final



Bruxelles, 9.10.2018  
COM(2018) 676 final

ANNEX

**ALLEGATO**

**della**

**Proposta di regolamento del Consiglio**

**che stabilisce, per il 2019 e il 2020, le possibilità di pesca dei pescherecci dell'Unione per determinati stock ittici di acque profonde**

## **ALLEGATO**

I riferimenti alle zone di pesca si intendono fatti a zone CIEM, salvo ove diversamente specificato.

### **PARTE 1**

#### **Definizione di specie e gruppi di specie**

1. Nell'elenco riportato nella parte 2 del presente allegato gli stock ittici figurano secondo l'ordine alfabetico dei nomi latini delle specie; l'unica eccezione è costituita dagli squali di acque profonde, che figurano all'inizio dell'elenco. Ai fini del presente regolamento, è fornita la seguente tavola di corrispondenza dei nomi comuni e dei nomi latini utilizzati.

Nome comune	Codice alfa a 3 lettere	Nome scientifico
Pesce sciabola nero	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Berici	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Granatiere di roccia	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Granatiere berglax	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Occhialone	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>

2. Ai fini del presente regolamento, per "squali di acque profonde" si intendono gli squali che figurano nel seguente elenco di specie.

Nome comune	Codice alfa a 3 lettere	Nome scientifico
Gattucci oceanici	API	<i>Apristurus</i> spp.
Squalo serpente	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Sagri	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Squalo portoghese	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Squalo musolungo	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Pescecane nero	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Squalo becco d'uccello	DCA	<i>Deania calcea</i>
Zigrino	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Sagri atlantico	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Sagri nero	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Gattuccio islandese	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Squalo capopiatto	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Pesce porco atlantico	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Cagnolo atlantico	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Squalo di Groenlandia	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

**PARTE 2**  
**Possibilità di pesca annuali (in tonnellate di peso vivo)**

Specie:	Squali di acque profonde		Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali delle zone 5, 6, 7, 8 e 9 (DWS/56789-)
<b>Anno</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	TAC precauzionale	
Unione	pm	pm	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	pm	pm		
Specie:	Squali di acque profonde		Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali della zona 10 (DWS/10-)
<b>Anno</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	TAC precauzionale	
Portogallo	pm	pm	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione	pm	pm		
TAC	pm	pm		
Specie:	Squali di acque profonde, <i>Deania hystricosa</i> e <i>Deania profundorum</i>		Zona:	Acque internazionali della zona 12 (DWS/12INT-)
<b>Anno</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	TAC precauzionale	
Irlanda	pm	pm	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Spagna	pm	pm		
Francia	pm	pm		
Regno Unito	pm	pm		
Unione	pm	pm		
TAC	pm	pm		
Specie:	Squali di acque profonde		Zona:	Acque dell'Unione delle zone COPACE 34.1.1, 34.1.2 e 34.2 (DWS/F3412C)
<b>Anno</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	TAC precauzionale	
Unione	pm	pm	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	pm	pm		
Specie:	Pesce sciabola nero <i>Aphanopus carbo</i>		Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali delle zone 5, 6, 7 e 12 (BSF/56712-)
<b>Anno</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	TAC precauzionale	
Germania	27	27		
Estonia	13	13		
Irlanda	68	68		

Spagna	136	136
Francia	1912	1912
Lettonia	89	89
Lituania	1	1
Polonia	1	1
Regno Unito	136	136
Altri	7 <sup>(1)</sup>	7 <sup>(1)</sup>
Unione	2390	2390
TAC	2390	2390

(1) Esclusivamente per le catture accessorie. Per questo contingente non è consentita la pesca diretta.

Specie:	Pesce sciabola nero	Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali delle zone 8, 9 e 10
	<i>Aphanopus carbo</i>		(BSF/8910-)

Anno	2019	2020	TAC precauzionale
Spagna	9	9	
Francia	22	22	
Portogallo	2801	2801	
Unione	2832	2832	
TAC	2832	2832	

Specie:	Pesce sciabola nero	Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali della zona COPACE 34.1.2
	<i>Aphanopus carbo</i>		(BSF/C3412-)

Anno	2019	2020	TAC precauzionale
Portogallo	Da fissare	Da fissare	Si applica l'articolo 4 del presente regolamento.
Unione	Da fissare <sup>(1)</sup>	Da fissare <sup>(1)</sup>	
TAC	Da fissare <sup>(1)</sup>	Da fissare <sup>(1)</sup>	

(1) Fissato allo stesso quantitativo del contingente del Portogallo.

Specie:	Berici	Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali delle zone 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,10, 12 e 14
	<i>Beryx spp.</i>		(ALF/3X14-)

Anno	2019	2020	TAC precauzionale
Irlanda	7 <sup>(1)</sup>	7 <sup>(1)</sup>	
Spagna	51 <sup>(1)</sup>	51 <sup>(1)</sup>	
Francia	14 <sup>(1)</sup>	14 <sup>(1)</sup>	
Portogallo	145 <sup>(1)</sup>	145 <sup>(1)</sup>	
Regno Unito	7 <sup>(1)</sup>	7 <sup>(1)</sup>	
Unione	224 <sup>(1)</sup>	224 <sup>(1)</sup>	
TAC	224 <sup>(1)</sup>	224 <sup>(1)</sup>	

(1) Esclusivamente per le catture accessorie. Per questo contingente non è consentita la pesca diretta.

---

Specie:	Granatiere di roccia <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali della zona 3  (RNG/03-)
---------	---	-------	--

---

Anno	2019	2020	TAC precauzionale
Danimarca	48 (1)(2)	48 (1)(2)	
Germania	0 (1)(2)	0 (1)(2)	
Svezia	2 (1)(2)	2 (1)(2)	
Unione	50 (1)(2)	50 (1)(2)	
TAC	50 (1)(2)	50 (1)(2)	

(1) Esclusivamente per le catture accessorie. Per questo contingente non è consentita la pesca diretta.

(2) Non è consentita la pesca diretta di granatiere berglax. Le catture accessorie di granatiere berglax (RHG/03-) sono imputate a questo contingente e non possono superare l'1 % del contingente.

---

---

Specie:	Granatiere di roccia <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali delle zone 5b, 6 e 7  (RNG/5B67-)
---------	---	-------	--

---

Anno	2019	2020	TAC precauzionale
Germania	5 (1)(2)	5 (1)(2)	
Estonia	36 (1)(2)	36 (1)(2)	
Irlanda	160 (1)(2)	160 (1)(2)	
Spagna	40 (1)(2)	40 (1)(2)	
Francia	2028 (1)(2)	2028 (1)(2)	
Lituania	46 (1)(2)	46 (1)(2)	
Polonia	23 (1)(2)	23 (1)(2)	
Regno Unito	119 (1)(2)	119 (1)(2)	
Altri	5 (1)(2)(3)	5 (1)(2)(3)	
Unione	2462 (1)(2)	2462 (1)(2)	
TAC	2462 (1)(2)	2462 (1)(2)	

(1) Un massimo del 10% di ciascun contingente può essere pescato nelle acque dell'Unione e nelle acque internazionali delle zone 8, 9, 10, 12 e 14 (RNG/\*8X14- per il granatiere di roccia; RHG/\*8X14- per le catture accessorie di granatiere berglax).

(2) Non è consentita la pesca diretta di granatiere berglax. Le catture accessorie di granatiere berglax (RHG/5B67-) sono imputate a questo contingente e non possono superare l'1 % del contingente.

(3) Esclusivamente per le catture accessorie. Non è consentita la pesca diretta.

---

---

Specie:	Granatiere di roccia <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali delle zone 8, 9, 10, 12 e 14  (RNG/8X14-)
---------	---	-------	--

---

Anno	2019	2020	TAC precauzionale
Germania	15 (1)(2)	15 (1)(2)	
Irlanda	3 (1)(2)	3 (1)(2)	

Spagna	1638	(1)(2)	1638	(1)(2)
Francia	76	(1)(2)	76	(1)(2)
Lettonia	26	(1)(2)	26	(1)(2)
Lituania	3	(1)(2)	3	(1)(2)
Polonia	513	(1)(2)	513	(1)(2)
Regno Unito	7	(1)(2)	7	(1)(2)
Unione	2281	(1)(2)	2281	(1)(2)
TAC	2281	(1)(2)	2281	(1)(2)

(1) Un massimo del 10 % di ciascun contingente può essere pescato nelle acque dell'Unione e nelle acque internazionali delle zone 5b, 6, 7 (RNG/\*5B67- per il granatiere di roccia; RHG/\*5B67- per le catture accessorie di granatiere berglax).

(2) Non è consentita la pesca diretta di granatiere berglax. Le catture accessorie di granatiere berglax (RHG/8X14-) sono imputate a questo contingente e non possono superare l'1 % del contingente.

Specie:	Occhialone	Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali delle zone 6, 7 e 8
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/678-)

Anno	2019	2020	TAC precauzionale
Irlanda	3 (1)	2 (1)	
Spagna	84 (1)	68 (1)	
Francia	4 (1)	3 (1)	
Regno Unito	10 (1)	8 (1)	
Altri	3 (1)	2 (1)	
Unione	104 (1)	83 (1)	
TAC	104 (1)	83 (1)	

(1) Esclusivamente per le catture accessorie. Per questo contingente non è consentita la pesca diretta.

Specie:	Occhialone	Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali della zona 9 <sup>(1)</sup>
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/9-)

Anno	2019	2020
Spagna	117	117
Portogallo	32	32
Unione	149	149
TAC	149	149

(1) Le catture nella zona CGPM 37.1.1 sono tuttavia dichiarate (SBR/F3711). Le catture nella zona Copace 34.1.11 sono tuttavia dichiarate (SBR/F34111)

Specie:	Occhialone	Zona:	Acque dell'Unione e acque internazionali della zona 10
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/10-)

Anno	2019	2020	TAC precauzionale
Spagna	5	5	
Portogallo	566	566	
Regno Unito	5	5	

Unione	576	576
TAC	576	576

---

---